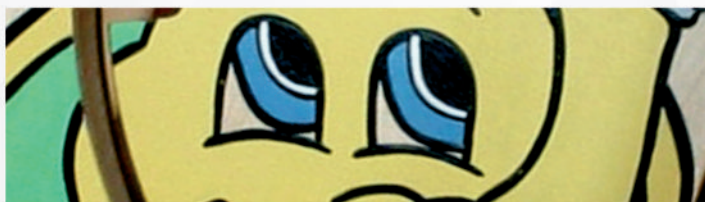




### **i** Opis ogólny / Basic description

Pionizator SŁONIK jest niezastąpiony w rehabilitacji dzieci niepełnosprawnych. Dzięki pionizatorowi dziecko ma możliwość bezpiecznego stania w urządzeniu, co daje pełną możliwość pionizowania pacjenta, ułatwia edukację oraz zabawę.

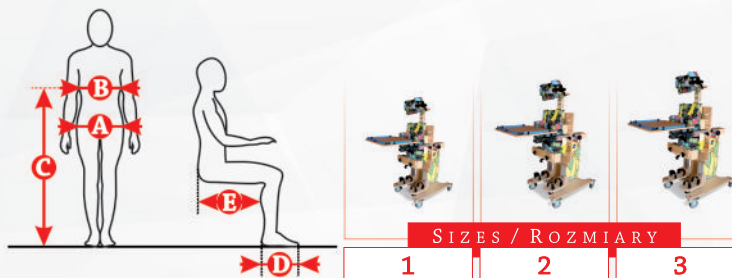
Pionizator SŁONIK pomaga w rehabilitacji, a dzięki wesołej postaci słonika dzieci chętniej uczestniczą w zajęciach. Pionizator jest urządzeniem zaprojektowanym tak aby przy swojej prostocie i łatwej obsłudze mógł być wykorzystywany zarówno w domu pacjenta, jak i w wyspecjalizowanych ośrodkach rehabilitacyjnych, przyczynia się również do znacznego podniesienia jakości życia dzieci.



„ELEPHANT” STANDING FRAME is designed for an active rehabilitation of disabled children. The standing frame allows for independent (but under supervision) and safe standing in the appliance, fun and education. Thanks to its simplicity, the „ELEPHANT” STANDING FRAME is an extremely precious device at the rehabilitation of disabled children at home, in hospitals and rehabilitation centers. The correct use of this appliance can help to improve the quality of children’ life.



### **i** Informacje techniczne



	SIZES / ROZMIARY		
	1	2	3
A. Width of hips [cm]	15 - 22	17 - 28	27 - 38
B. Width of the chest [cm]	15 - 22	17 - 28	27 - 38
C. Height from feet to armpit [cm]	48 - 72	58 - 88	68 - 98
D. Foot length [cm][max]	17	20	24
E. Distance from the back to the calf [cm]	11 - 23	19 - 35	24 - 43
1. User weight [kg][max]	25	45	60
2. Dimension of the device [cm][LxWxH]	80x60x65	86x65x75	92x66x80
3. Machine weight [kg]	25	30	35

A. Szerokość bioder. B. Szerokość klatki piersiowej. C. Wysokość od stóp do pachy. D. Długość stopy. E. Odległość od pleców do łydki. 1. Waga użytkownika. 2. Wymiary urządzenia [DxSxW]. 3. Masa urządzenia.

### **i** Wyposażenie standardowe

- Stelaż z kołami jezdnymi wyposażony w hamulce
- Poduszka oparcia pleców
- Peloty podtrzymujące klatkę piersiową i biodra
- Klin między udowy
- Podłokietniki
- Podnóżek ze stopkami
- Stolik
- Kamizelka
- Pas podtrzymujący głowę
- Separator kolan
- Poduszka podparcia karku
- Pas biodrowy

### **i** Wyposażenie ponadstandardowe

- Pas podtrzymujący głowę (PS002)
- Pomoce manualne (PS006)



### **i** Więcej informacji / More details



## REGULACJA PODUSZKI BIODROWEJ

Aby zmienić wysokość poduszki biodrowej należy poluzować pokrętkę, przesunąć poduszkę do żądanej pozycji, a następnie dokręcić pokrętkę.

## ADJUSTMENT OF HIP CUSHION

In order to adjust the width of cushions supporting the chest, you need to loosen the knob, move the cushion to the desired position and then tighten the knob.

## PAS PIERSIOWY I PAS BIODROWY

Dzięki zastosowaniu rzepów pasy są łatwe w zapięciu.

## CHEST BELT AND HIP BELT

Thanks to the use of strips, belts are easy to fasten.

## PRZEMIESZCZANIE

Urządzenie wyposażone jest w 4 sztuki zestawu kołowego. Zestawy kołowe posiadają hamulec zapadkowy.

## MOVING

The device is equipped with 4 pieces of wheelset. Wheelsets have a ratchet brake.

## PASY BEZPIECZEŃSTWA

Regulacji długości pasa bezpieczeństwa dokonuje się przesuwanym taśmę w sprzączce.

## SAFETY BELTS

Adjustment of the safety belt's length is realized by moving the tape in the buckle.

## PODUSZKI WSPIERAJĄCE KLATKĘ PIERSIOWĄ I BIODROWĄ

Aby ustawić szerokość poduszek podtrzymujących klatkę piersiową należy poluzować pokrętkę (znajdujące się z tyłu pionizatora), dopasować poduszki do klatki piersiowej dziecka i dokręcić pokrętkę. Podobnie reguluje się położenie poduszek biodrowych.

## CUSHIONS SUPPORTING CHEST AND HIPS

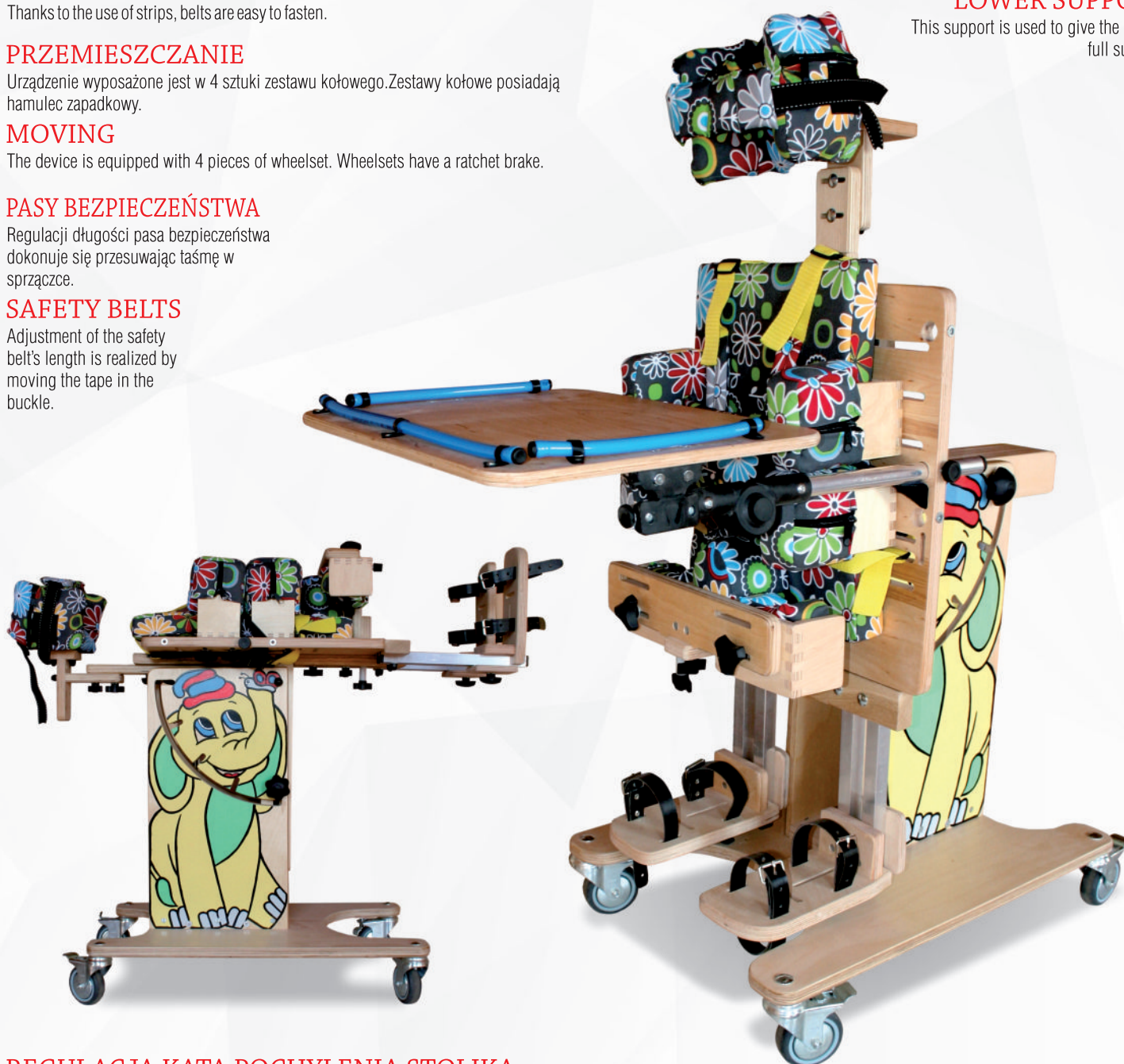
In order to regulate the width of cushions supporting the chest, you need to loosen knobs (located behind the standing frame), adjust cushions to the child's chest and tighten knobs. The position of hip cushions is similarly adjusted.

## PODPORA DOLNA

Podporę stosuje się aby dać dziecku pełne oparcie.

## LOWER SUPPORT

This support is used to give the child a full support.



## REGULACJA KĄTA POCHYLENIA STOLIKA

Poluzowując nakrętki można zmienić kąt pochylenia stolika. Po ustawieniu żądanej pozycji nakrętki należy dokręcić.

## ADJUSTMENT OF TABLE'S INCLINATION ANGLE

By loosening the nuts you can change the table's inclination angle. After setting a desired position, you need to tighten the nuts.

## ODCHYLENIE PIONIZATORA

W wersji elektrycznej pionizator odchyła się poprzez naciśnięcie odpowiedniego przycisku na pilocie, a w wersji manualnej poprzez odkręcenie odpowiedniego pokrętkę, ustawienie pionizatora i dokręcenie śruby.

## VARIATION OF THE STANDING FRAME

In the electric version, the standing frame is adjusted by pressing an appropriate button on the remote control, and in the manual version by turning a proper knob, setting the standing frame and tightening screws.

## STOPKI

Pozycję stopki na płycie podnóżka reguluje się przy pomocy pokręteł.

## FOOTERS

The position of footers on the footrest plate is adjusted with the use of knobs.